

# THALHEIMER STADTANZEIGER



Kostenfreies Amts- und Informationsblatt der Stadt Thalheim/Erzgeb. [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)

**WEIHNACHTS-  
STIMMUNG**  
(Foto: Bernd Heyde)





LIEBE THALHEIMERINNEN,  
LIEBE THALHEIMER,

das Weihnachtsfest steht kurz vor der Tür und das Jahr neigt sich bereits dem Ende zu. In den vergangenen Wochen erstrahlte die Stadt wieder in festlichem Lichterglanz und gemeinsam mit vielen Bürgerinnen und Bürgern sowie Besucherinnen und Besuchern konnten wir das traditionelle Erleuchten der Lichter am Weihnachtsbaum und den Thalheimer Weihnachtsmarkt feiern. Nicht nur der Weihnachtsmann war vor Ort, um den vielen Kindern mit kleinen Geschenken eine Freude zu machen. Dieses Jahr wagte sich sogar das Christkind mit auf die Bühne, um mit den Kindern über Weihnachtswünsche zu reden, Geschichten vorzulesen und mit den Kindern gemeinsam zu singen. Bei der Gelegenheit konnten wir die neuen Sitzsäcke einweihen, die auf Wunsch unseres Kinderstadtrates für die Oberschule und Grundschule angeschafft wurden und für Veranstaltungen genutzt werden sollen. Damit sollten wir alle so langsam auf das Weihnachtsfest eingestimmt sein. Eine schöne Bescherung gab es bereits für viele Thalheimer Vereine: mit der letzten Stadtratssitzung wurden Gelder in Höhe von mehr als 13.000 € für die Vereinsförderung beschlossen. Alle weiteren Informationen zu den Beschlüssen der letzten Stadtratssitzung des Jahres lesen Sie auf Seite 3.

Für die letzten Tage im Jahr bleibt mir an dieser Stelle nur, Ihnen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr zu wünschen! Genießen Sie die Feiertage im Kreise Ihrer Liebsten und nutzen Sie die Zeit so gut wie möglich um zur Ruhe zu kommen und viel Kraft für das neue Jahr zu schöpfen.

Herzlichst Ihr



Nico Dittmann

#### ...ZUM GEBURTSTAG IM...

##### ...DEZEMBER

Marianne Weißbach	89 Jahre
Christa Zechel	85 Jahre
Christian Meißner	81 Jahre

## » INHALT

THALHEIM/ERZGEB. AKTUELL & JUBILARE .....	2
THALHEIM/ERZGEB. AMTLICHER TEIL .....	3
THALHEIM/ERZGEB. STADTGESCHEHEN .....	6
THALHEIM/ERZGEB. VEREINSLEBEN .....	11
THALHEIM/ERZGEB. ERLEBEN .....	13
THALHEIM/ERZGEB. KIRCHENNACHRICHTEN .....	15
THALHEIM/ERZGEB. IMPRESSUM .....	16

## » DER BÜRGERMEISTER GRATULIERT

### ... ZUR GEBURT...



**Simon Elia Schmieder**  
geb. am 28.10.2019

**Mattis Thomas  
& Lia Sophie  
Drechsel**

geb. am 06.11.2019

✓ Frau Weißbach

✓ Frau Zechel





## » DER STADTRAT HAT IN SEINER ÖFFENTLICHEN SITZUNG AM 12.12.2019 FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:

» **Beschluss über den Vertrag zur Übernahme der örtlichen Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Oelsnitz/Erzgeb. ab dem Jahr 2020**

**Beschluss: BV SR-589-2019**

**14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, den Bürgermeister zu beauftragen, den Vertrag zur Übernahme der örtlichen Rechnungsprüfung ab dem Jahr 2020 mit der Stadt Oelsnitz/Erzgeb. zu schließen.

» **Beschluss des Stadtrates zur Verwendung der 70.000,00 € für 2019 aus der Pauschale zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen für die Ausgleichsjahre 2018 bis 2020**

**Beschluss: BV SR-588-2019**

**14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Verwendung der 70.000 € für 2019 aus der „Pauschale zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen für die Ausgleichsjahre 2018 bis 2020“ für die nachfolgenden Bereiche:

Verwendungszweck	Bewilligung
Vereinsförderung	13.100,00 €
Fertigstellung Vereinshaus (Fassade, Trockenlegung, Tropfschutzbleche)	20.000,00 €
Überdachung/Begrünung Bushaltestellen (Eigenmittel)	10.000,00 €
Zuschuss SSP-Fond	5.000,00 €
Transportabler Geschwindigkeitsmesser	1.500,00 €
Kulturförderung	8.000,00 €
Restbetrag für Haushaltsausgleich (LED-Straßenbeleuchtung)	12.400,00 €
<b>GESAMTSUMME</b>	<b>70.000,00 €</b>

» **Beschluss zur Regelungen von Wahlwerbung im Hinblick auf die Wahl des Bürgermeisters 2020**

**Beschluss: BV SR-597-2019**

**14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt:

1. Die Veröffentlichung von Wahlwerbung in öffentlich gewidmeten Gebäuden der Stadt Thalheim/Erzgeb. sowie im Thalheimer Stadtanzeiger werden bis zur Wahl nicht gestattet.
2. Die Stadt stellt generell keine öffentlichen Einrichtungen für die Durchführung von Wahlkampfveranstaltungen zur Verfügung.
3. Bei der Vergabe von Plakatierungsflächen im öffentlichen Verkehrsraum erfolgt die Vergabe der Flächen zu gleichen Teilen für jeden Bewerber.

» **Beschluss zur Umsetzung des Moduls "Wasserfläche, Liegefläche, Sommerumkleide" auf dem Gelände des ehemaligen Erzgebirgsbades aus dem Konzept "Gebiet Stadtbadstraße" (Beschluss-Nr.: SR-594-2019), Vergabe von Ingenieurleistungen**

**Beschluss: BV SR-603-2019**

**14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Beauftragung zur Vergabe von Ingenieurleistungen im Rahmen des Projektes Umsetzung des Moduls "Wasserfläche, Liegefläche, Sommerumkleide" auf dem Gelände des ehemaligen Erzgebirgsbades aus dem Konzept "Gebiet Stadtbadstraße", Teil „Erstellung Vorplanung inkl. Kostenschätzung Bereich Badeteich, Badestrand, Umkleide“ an das Ingenieurbüro sLandArt aus Chemnitz in Höhe von max. 20.706,00 € Brutto. Für den Teil „Entwurfsvermessung“ beschließt der Stadtrat die Beauftragung an das Vermessungsbüro André Greim aus Stollberg in Höhe von 4.284 € Brutto.

» **Beschluss zur Umsetzung des Moduls "Richter-Müller-Teich, Mehrgenerationenplatz" aus dem Konzept "Gebiet Stadtbadstraße" (Beschluss-Nr.: SR-594-2019), Vergabe von Ingenieurleistungen**

**Beschluss: BV TA-026-2019**

**14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Beauftragung zur Vergabe von Ingenieurleistungen im Rahmen des Projektes Umsetzung des Moduls "Richter-Müller-Teich, Mehrgenerationenplatz" aus dem Konzept "Gebiet Stadtbadstraße", Teil „Erstellung Vorplanung inkl. Kostenschätzung Bereich Richter-Müller-Teich“ an das Ingenieurbüro sLandArt aus Chemnitz in Höhe von 6.902,00 € Brutto. Für den Teil „Entwurfsvermessung“ beschließt der Stadtrat die Beauftragung an das Vermessungsbüro André Greim aus Stollberg in Höhe von 3.391,50 € Brutto.

» **Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen im Rahmen der Neugestaltung der Außenanlagen nach Abbruch der ehemaligen Strumpffabrik "Buntsocken" in Thalheim/Erzgeb.**

**Beschluss: BV SR-599-2019**

**14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Vergabe von Bauleistungen im Rahmen der Neugestaltung der Außenanlagen nach Abbruch der ehemaligen Strumpffabrik "Buntsocken" in Thalheim/Erzgeb. in Höhe von 113.673,01 € brutto an die Firma Püschmann GmbH & Co. KG aus Lugau/Erzgeb.





» **Beschluss zur Vergabeermächtigung von Bauleistungen im Rahmen des Teilumbaus des westlichen Flügels im Rathaus Thalheim/Erzgeb., Teilabschnitt "Errichtung einer Fluchttreppe", Los 1 - Gerüstarbeiten**

**Beschluss: BV SR-600-2019**

*14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen*

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, die Vergabe von Bauleistungen im Rahmen des Teilumbaus des westlichen Flügels im Rathaus Thalheim/Erzgeb., Teilabschnitt "Errichtung einer Fluchttreppe", Los 1 - Gerüstarbeiten entsprechend § 28 Abs. 1 SächsGemO i. V. m. § 53 Abs. 2 SächsGemO dem Bürgermeister zu übertragen. Der Bürgermeister wird ermächtigt, dem wirtschaftlichsten Angebot den Zuschlag zu erteilen.

» **Beschluss zur Vergabeermächtigung von Bauleistungen im Rahmen des Teilumbaus des westlichen Flügels im Rathaus Thalheim/Erzgeb., Teilabschnitt "Errichtung einer Fluchttreppe", Los 2 - Stahlbauarbeiten**

**Beschluss: BV SR-601-2019**

*15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen*

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, die Vergabe von Bauleistungen im Rahmen des Teilumbaus des westlichen Flügels im Rathaus Thalheim/Erzgeb., Teilabschnitt "Errichtung einer Fluchttreppe", Los 2 - Stahlbauarbeiten entsprechend § 28 Abs. 1 SächsGemO i. V. m. § 53 Abs. 2 SächsGemO dem Bürgermeister zu übertragen. Der Bürgermeister wird ermächtigt, dem wirtschaftlichsten Angebot den Zuschlag zu erteilen.

» **Beschluss zur Vergabeermächtigung von Bauleistungen im Rahmen des Teilumbaus des westlichen Flügels im Rathaus Thalheim/Erzgeb., Teilabschnitt "Errichtung einer Fluchttreppe", Los 3 - Baumeisterarbeiten**

**Beschluss: BV SR-602-2019**

*15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen*

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, die Vergabe von Bauleistungen im Rahmen des Teilumbaus des westlichen Flügels im Rathaus Thalheim/Erzgeb., Teilabschnitt "Errichtung einer Fluchttreppe", Los 3 - Baumeisterarbeiten entsprechend § 28 Abs. 1 SächsGemO i. V. m. § 53 Abs. 2 SächsGemO dem Bürgermeister zu übertragen. Der Bürgermeister wird

ermächtigt, dem wirtschaftlichsten Angebot den Zuschlag zu erteilen.

» **Beschluss des Stadtrates über die Annahme von Spenden bis 1.000,00 € im Einzelfall (lt. Sammelliste) für das 4. Quartal 2019**

**Beschluss: BV SR-606-2019**

*15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen*

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Annahme und Verwendung der in der Anlage zur Beschlussvorlage aufgeführten Geldspenden.

» **Beschluss des Stadtrates über die Annahme einer Spende vom 30.10.2019 für das Projekt "Demokratie in Kinderhand"**

**Beschluss: BV SR-607-2019**

*15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen*

Der Stadtrat beschließt, die am 30.10.2019 eingegangene Geldspende der Stiftung „Tholm“, Friedrichstr. 1a, 09380 Thalheim/Erzgeb. für das Projekt „Demokratie in Kinderhand“ in Höhe von 2.000,00 € anzunehmen.

» **Entscheidung über das Vorliegen eines wichtigen Grundes zur Beendigung der ehrenamtlichen Tätigkeit gemäß § 18 SächsGemO bei Herrn Wolfgang Haehnel (DIE LINKE)**

**Beschluss: BV SR-609-2019**

*14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen*

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. stellt fest, dass bei Herrn Wolfgang Haehnel (DIE LINKE) ein wichtiger Grund gemäß § 18 Abs. 1 Sächsischer Gemeindeordnung (SächsGemO) zur Beendigung des Ehrenamts als Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. vorliegt. Nach dem Ausscheiden von Herrn Haehnel zum 01.01.2020 rückt gemäß § 34 Abs. 2 SächsGemO Herr Frank Trippel (für die Fraktion DIE LINKE) als Ersatzperson nach. Herr Trippel scheidet damit als sachkundiger Einwohner aus dem Technischen Ausschuss aus. Dem Vorschlag der FWU, Herrn Rolf Müller als sachkundigen Einwohner in den Technischen Ausschuss aufzunehmen, wird von den anwesenden Stadträten einstimmig entsprochen.

## » **ÖFFENTLICHE FESTSETZUNG DER GRUND- UND HUNDESTEUER DER STADT THALHEIM/ERZGEB. FÜR DAS KALENDERJAHR 2020**

Gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes in der Fassung vom 07.08.1973, zuletzt geändert durch Artikel 38 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I, S. 2794), ist die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2020 in der gleichen Höhe wie für das Jahr 2019 zu entrichten und wird hiermit öffentlich festgesetzt.

Die Grundsteuer 2020 wird mit den in dem zuletzt zugesandten Grundsteuerbescheid festgelegten Beträgen zu den dort angeführten Terminen fällig. Für Steuerpflichtige, die von der Möglich-

## » **UND HUNDESTEUER DER STADT THALHEIM/**

keit des § 28 Abs. 3 Grundsteuergesetz Gebrauch machen (Jahreszahler), wird die Grundsteuer 2020 am 01. Juli 2020 fällig.

Bei eingetretenen oder künftigen Änderungen in der Steuerhöhe werden Änderungsbescheide erlassen.

Für die Festsetzung der Hundesteuer entsprechend der Regelungen in der örtlichen Satzung gilt diese Verfahrensweise analog. Die Veranlagung für das Kalenderjahr 2020 erfolgt in gleicher



Höhe wie für das Jahr 2019 nach den in dem zuletzt zugesandten Bescheid festgelegten Beträgen.

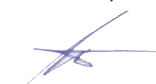
Die öffentliche Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung hat für den Steuerpflichtigen die gleiche Rechtswirkung wie ein schriftlicher Bescheid.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die durch diese Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Thalheim, Hauptstr. 5, 09380 Thalheim/Erzgeb. erhoben werden.

Der Widerspruch hat nach § 80 Abs. 2 VwGO keine aufschiebende Wirkung, d. h. die festgesetzte Steuer wird trotz Einlegung des Widerspruches zum festgesetzten Termin zur Zahlung fällig.

Thalheim, den 02. Dezember 2019



Nico Dittmann  
Bürgermeister



## » WIDERSPRUCHSMÖGLICHKEIT GEGEN DIE ÜBERMITTLUNG PERSONENBEZOGENER DATEN AN DAS BUNDESAMT FÜR WEHRVERWALTUNG

Durch das am 01.07.2011 in Kraft getretene Wehrrechtsänderungsgesetz (WehrRändG) 2011 ist die Wehrpflicht ausgesetzt worden, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt.

Mit dem WehrRändG wird ein Teil der Wehrrechtsreform umgesetzt, welcher im Wesentlichen die Abschaffung der allgemeinen Wehrpflicht und gleichzeitig die Fortentwicklung eines freiwilligen Wehrdienstes beinhaltet. Die Meldebehörden haben gemäß § 58c Abs. 1 des Soldatengesetzes (SG) jährlich Familienname, Vorname(n) und die gegenwärtige Anschrift von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit,

die im darauf folgenden Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr zu übermitteln. Von dort wird den Betroffenen Informationsmaterial über die Tätigkeiten in den Streitkräften zugesandt. Die Datenübermittlung nach § 36 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) i.V.m. § 58 c Abs. 1 S. 1 SG ist nur zulässig, soweit die betroffene Person nicht widersprochen hat. Der Widerspruch kann in der Stadtverwaltung Thalheim/Erzgeb., Bürgerbüro, eingelegt werden.

Entsprechende Formulare stehen hier zur Verfügung.

Einwohnermeldeamt Thalheim/Erzgeb.

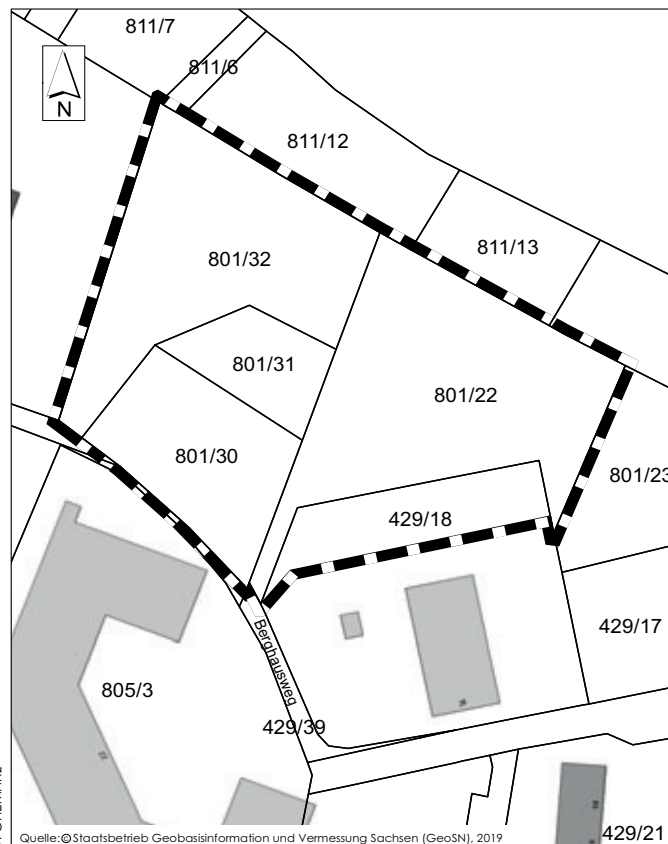
## » BEKANNTMACHUNG: AUFSTELLUNGSBESCHLUSS ZUM BEBAUUNGSPLAN „BERGHAUSWEG“ NACH § 13b BAUGESETZBUCH, DER STADT THALHEIM/ERZGEB.

Der Stadtrat beschloss in öffentlicher Sitzung am 06.06.2019 die Aufstellung eines Bebauungsplans „Berghausweg“ nach § 13b Baugesetzbuch der Stadt Thalheim/Erzgeb. Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke der Gemarkung Thalheim mit den die Fl.-Nrn. 801/22 und 801/28 (neu 801/30, 801/31 und 801/32) vollständig sowie das Fl.-Nrn. 429/18 teilweise. Planungsziel ist die Erreichung von Baurecht für die genannten Flurstücke. Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a in Verbindung mit § 13b BauGB aufgestellt. Dementsprechend gelten die Vorschriften des vereinfachten Verfahrens nach § 13 Abs. 2 und 3 Satz 1 BauGB. Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung wird nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB abgesehen. Gemäß § 13 Abs. 3 BauGB wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6a Abs. 1 und § 10a Abs. 1 BauGB abgesehen. Die Öffentlichkeit kann sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung im Bauamt der Stadt Thalheim/Erzgeb., Hauptstraße 5, Zimmer 2.04 unterrichten. Von der Öffentlichkeit können schriftliche Stellungnahmen zum Bebauungsplan im Bauamt oder mündlich zur Niederschrift im Zimmer 2.04 innerhalb von 2 Wochen nach Bekanntgabe im Amtsblatt der Stadt Thalheim abgegeben werden. Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit gem. § 2 Abs. 1 S. 2 Baugesetzbuch (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Thalheim/Erzgeb., 05. Dezember 2019



Nico Dittmann  
Bürgermeister



Quelle: © Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN), 2019

Anlage zum Aufstellungsbeschluss  
Stadt Thalheim / Erzgebirge  
BEBAUUNGSPLAN "BERGHAUSWEG"  
(§ 13b BAUGB)

Erzgebirgskreis

STAND: 06/2019

M 1:1.000



Grenze des räumlichen Geltungsbereichs  
des Bebauungsplanes





### Polizeiposten im Rathaus



Öffnungszeiten: Montag bis Freitag  
Donnerstags findet eine Bürgersprechzeit von  
11.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt.

Tel.: **03721/262-55**  
oder **0172/3565812**

**In Notfällen den NOTRUF 110 wählen!**

### ÖFFNUNGSZEITEN DES BÜRGERBÜROS:

Montag:	08.00 Uhr – 14.00 Uhr
Dienstag:	08.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr – 14.00 Uhr
Donnerstag:	08.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr – 14.00 Uhr

### Bürgerinformationssystem:

Über unsere Homepage abrufbar:  
<https://www.thalheim-erzgeb.de/rathaus/thalheimer-stadtrat/buergerinformationssystem/>  
oder  
QR-Code scannen und  
Informationen  
erhalten



## UNSER WHATSAPP- NEWSLETTER



0151/ 11 44 31 73 SPEICHERN  
"START" AN DIESE NUMMER SENDEN  
Informationen zum Datenschutz auf unserer Homepage

ALLE NEWS  
DIREKT AUF'S  
HANDY

### » FIRMENJUBILÄEN

Im November feierte die **Praxis der Fachärztin Jenny Arnold** ihr **10-jähriges Bestehen**. Bürgermeister Nico Dittmann gratulierte im Namen der Stadtverwaltung recht herzlich zum Jubiläum. Das Praxisteam möchte sich auf diesem Weg für das Vertrauen bedanken, welches ihnen von ihren Patienten entgegengebracht wird. Auch in den nächsten Jahren wird sich das Praxisteam mit viel Herz und Leidenschaft um alle Patienten kümmern. Der Bürgermeister und die Stadtverwaltung wünschen dabei alles Gute.



In diesem Jahr feierte die **Gaststätte "Ratskeller"** im Rathaus an der Hauptstraße ein Jubiläum. Denn seit nunmehr **15 Jahren** wird der Ratskeller von Inhaberin Ina Lehmann und Küchenmeister Jens Lehmann geführt. Bürgermeister Nico Dittmann gratulierte im Namen der Stadtverwaltung recht herzlich zum Jubiläum. Familie Lehmann und ihr Team sind durch eine gute Küche und vielerlei Spezialitäten auch über die Stadtgrenzen hinaus bekannt. Doch auch zu Events wie dem "Irischen Abend", Familienfeiern, Tagungen oder Feierlichkeiten jeglicher Art sind alle Gäste herzlich willkommen. Auch in Zukunft wird sich das Team mit viel Liebe und köstlichen Gerichten um alle Gäste kümmern. Der Bürgermeister und die Stadtverwaltung wünschen dabei alles Gute.

Ein ganz besonderes Jubiläum feierte der **Friseursalon Ullmann** am 20. November. Seit nunmehr **70 Jahren** besteht der Salon im Haus an der Gartenstraße und ist mittlerweile in 3. Generation inhabergeführt. Die Stadtverwaltung gratuliert recht herzlich zum Jubiläum!

Auch in den kommenden Jahren wird sich das Team mit viel Geschick und Können um die Haare der Kundschaft kümmern: Da wird geföhnt, gewickelt, gelegt, gefärbt und gestylt bis der Kunde oder die Kundin zufrieden sind.

Das Team des Friseursalons bedankt sich hiermit bei allen langjährigen Kunden. Der Bürgermeister und die Stadtverwaltung wünschen für die Zukunft weiterhin viel Erfolg.



## » GESCHÄFTSAUFGABE

Ein langes Berufsleben geht zu Ende. Die Familie Wolfram Meichsner geht in den verdienten Ruhestand. Die **Tankstelle Meichsner** wurde insgesamt 43 Jahre und 2 Monate durch die Familie betrieben. In unserem Namen und im Namen von Familie Gotthard Meichsner möchten wir uns zum Abschied für die langjährige Treue, das entgegengebrachte Vertrauen und die Zusammenarbeit bedanken. Dies gilt auch für unsere Mitarbeiter von früher und heute. Gleichzeitig wünschen wir unserer werten Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr sowie für die Zukunft alles Gute sowie viel Gesundheit! Bleiben Sie bitte der AVIA Tankstelle weiterhin treu. **Die Tankstelle wird nicht geschlossen, sondern erhält einen neuen Betreiber!**

(Text: Fam. Meichsner)



Nach über 30 schönen und ereignisreichen Jahren schließen wir unser Taxi- Mietwagengeschäft zum 31.12.2019. Ein herzliches Dankeschön gilt all unseren Kunden für Ihre jahrelange Treue und Ihr in uns gesetztes Vertrauen! So viele interessante und lustige, aber auch ernste Gespräche, die wir mit unserer Kundschaft führen durften, werden uns in Erinnerung bleiben.

Wir wünschen all unseren Fahrgästen alles erdenklich Gute für die Zukunft!

Stephanie Nobis  
mit Eltern Klemens und Monika Nobis

## » JUBILÄUM

Die AWW-Selbsthilfegruppe feierte in diesem Jahr ihr **30-jähriges Bestehen**. Die Selbsthilfegruppe möchte suchtkranken Menschen Hilfestellung und Motivation für ein Leben ohne Alkohol und Drogen geben. Der Bürgermeister bedankte sich im Namen der Stadt für das ehrenamtliche Engagement, mit welchem die AWW-Selbsthilfegruppe für suchtkranke Personen in und um Thalheim da ist.

Gruppenstunde: jeden Dienstag, 18.30 Uhr Ort: Kantstraße 37 in 09380 Thalheim

(Text/Bild.: Red.)



## » TISCHTENNIS ZU WEIHNACHTEN

Die Abteilung Tischtennis veranstaltet zum 17. Mal ihre traditionellen **Weihnachtsturniere**. Los geht's direkt nach den Feiertagen mit den nichtaktiven Spielerinnen und Spielern aus Thalheim und Umgebung.

Als nichtaktiv gilt wer seit 01.01.2010 kein Punktspiel mehr bestritten hat, wir bitten jedoch alle ehemals aktiven Spielerinnen und Spieler von einer Teilnahme abzu- sehen. Auch Kinder und Jugendliche sind startberechtigt, ein gesondertes Nachwuchsturnier wird dieses Jahr aber nicht ausgetragen. Der Unkostenbeitrag beträgt 3,-€ je Teilnehmer/-in.

Die Turniere beginnen am **Freitag, den 27.12.2019, um 16 Uhr in der Thalheimer Grundschule**, Anmeldungen vor Ort sind bis 15.30 Uhr möglich.

Alle interessierten Thalheimer sind auch gerne am darauffolgenden Samstag (28.12.2019 ab 10 Uhr) als Zuschauer bei den Turnieren der aktiven Damen und Herren willkommen.

(Text/Bild.: Gerd Arnas/Red.)





## » MDR DREH IM ERZGEBIRGE MIT DER THALHEIMERIN MARIANNE MARTIN

Heiligabend mit der Kultsendung „So klingt's bei uns im Erzgebirg" mit der Botschafterin des Erzgebirges, der Moderatorin und Dichterin Marianne Martin aus Thalheim, gehört für viele zur Tradition. Das Jahr 2019 ist für die Thalheimerin ein besonderes: Sie feiert ihr 70-jähriges Bühnenjubiläum, macht seit 35 Jahren TV und ihre Sendung „So klingt's bei uns im Erzgebirg" flimmert nun schon das 27. Jahr über die Bildschirme. In diesem Jahr gibt es eine Besonderheit: die Sendung beginnt schon 16.30 Uhr und hat statt 60 Minuten Sendezeit jetzt 80 Minuten. Gemeinsam mit Annett Illig führt sie durch die Sendung stellt Traditionen ihrer geliebten Heimat vor und wird viele musikalische Gäste begrüßen.

Wer Marianne Martin kennt, weiß, dass sie sich sehr für Kinder und Jugendliche einsetzt. Sie hilft seit Jahren einem schwerstbehinderten Kind und sammelt Spenden, um Therapien zu finanzieren. Aber auch auf musikalischer Ebene geht nichts über den Nachwuchs, ihr Motto: „Junge Leute sollte man fördern, sonst sterben eines Tages unsere Muttersprache und viele Traditionen aus". Die Botschaft, dass die Erzgebirgsregion den Weltkulturerbetitel erhalten hat, erfüllt sie mit Stolz.



„So klings bei uns im Erzgebirg" am 24.12.2019 um 16.30 Uhr im MDR Fernsehen

(Text/Bild: Maik Bohn)

## » RÜCKBLICK AUS DEM ALTENPFLEGEHEIM THALHEIMBLICK

"Erst die Arbeit, dann das Vergnügen." Wir bereiten einen Kartoffelsalat für das Abendessen zu und feiern am Nachmittag des 10.10.2019 „Herbst- und Weinfest" mit Musik der Familie Reuther aus Zwönitz und ihrer Drehorgel. Ein riesiges Dankeschön an die Spender: Familie Hoffmann, die uns all dies ermöglichten. Am 24.10. nahm uns Pfarrer i.R. Gottfried Görner mit auf eine bildliche Reise: „25 Jahre Kirchenpartnerschaft Emsland-Tansania".

Am 05.11. erlebten wir ein märchenhaftes Theater der Berufsschüler des SPI Thalheim. Sie zeigten kreativ umgesetzte Fabelgeschichten. Am 06.11. hatten wir Besuch von Berufsmusikern der Oper Chemnitz und Annaberg mit dem Programm „Wassermusik". Die „Musik am Nachmittag - ein klassisches Konzert" wurde mitfinanziert durch die internationale Stiftung zur Förderung von Kultur und Zivilisation. Musikstücke und Lieder von der „Moldau", über „Regentropfen Prelude", dem „Venezianischen Gondellied" und „Zeigt her eure Füße" bewegten unsere Lippen und Herzen. Wir erlebten einen nachdenklichen Gottesdienst anlässlich des „Ewigkeitssonntags" am 21.11. mit Pfarrer Weber und zündeten Kerzen für die Verstorbenen an. Am 26.11. trafen wir uns wieder mit den kleinen Meisterbäckern der Kita „Bienenkorb" zum voradventlichen Backen und Kosten.

(Text/Bild: APH Thalheimblick)



Gemeinsame Zubereitung des Kartoffelsalates



Besuch des SPI



"Musik am Nachmittag"



## » FÖRDERUNG HECKENSANIERUNGSMASSNAHMEN UND HECKENNEUANLAGEN



Im Erzgebirgskreis gibt es eine einzigartige Vielfalt an Heckenstrukturen und Steinrücken. Im Rahmen unserer seit 2014 durchgeführten Zustandserfassungen mussten wir feststellen, dass der Bestand vieler Feldhecken gefährdet ist. Oftmals findet man in der Feldflur überalterte, zusammengebrochene oder verkahlte Gehölzbestände. Diese Überalterung geht einher mit einer Verdrängung der lichtliebenden Arten und der Dominanz konkurrenzstarker Ar-

ten wie Bergahorn oder Esche. Damit verschlechtern sich die Lebensbedingungen für Tierarten wie Neuntöter, Raubwürger, Feldhase oder Haselmaus. Eine gezielte Verjüngungspflege kann dem entgegen wirken.

Eine Förderung derartiger Heckensanierungsmaßnahmen ist möglich, ebenso die Neuanlage von Feldhecken oder Baumreihen (Richtlinie „Natürliches Erbe NE/2014"). Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.lpv-pobershau.de](http://www.lpv-pobershau.de) oder telefonisch unter 03735/76963-37.

(Text/Bild: Landschaftspflegeverband „Zschopau-/Flöhatal" e.V.  
AS Hinterer Grund 4a, 09496 Marienberg/OT Pobershau)





## » JAHRESRÜCKBLICK IN BILDERN



**Februar:** Eröffnung des neuen Bürgerbüros



**März und November:** Stunde der Musik von und mit Uta Loth



**April:** Unser Osterbrunnen wird eingeweiht und das erste Oster-(S)Hopeln findet statt



**Juli:** Eröffnung des Generationenspielparks an der Stadtbadstraße



**Juni:** Das erste Stadtsportfest mit großem Kinderfest finden alle spitze!



**September:** Die Verkaufsnacht mit der Weihe der Erntekrone ist wieder ein voller Erfolg!



**Oktober:** Das erste Erntedankfest am 12.10.2019 in dem Kleingartenverein "Volksge-sundheit" war eine gelungene Veranstaltung und wird auch 2020 wieder stattfinden. Herr Dittmann war zur feierlichen Eröffnung eingeladen und hat auch das Blumenfahrrad, was von der Familie Reinhardt gespendet wurde, mit eingeweiht. Frau Reinhardt hat dafür extra zur Melodie "Am Brunnen vor dem Tore" einen Text geschrieben, dies trug sie auch mit Leidenschaft vor.



**Dezember:** Auf dem Thalheimer Weihnachtsmarkt stimmen wir uns auf Weihnachten ein



### Und sonst noch?

- Unsere Städtepartnerschaften mit Markt Roßtal, dem tschechischen Bečov nad Teplou und dem rumänischen Daia wurden durch mehrere Treffen gepflegt.
- Wir haben einen neuen Stadtrat gewählt.
- Wir haben tolle Aktionen gestartet und weitergeführt: Den WhatsApp-Newsletter, Blumenfahrräder, den Seniorenbeirat und die Kinderbürgermeisterinnen, Workshops, Subbotnik u.v.m.





## »» THALHEIM WELTWEIT



« Sören Maas und Mathias Schwalbach haben uns viele liebe Grüße vom Hoover Staudamm in den USA geschickt. Der Hoover Damm ist ein beeindruckendes Bauwerk: Der größte Staudamm der USA liegt auf der Bundesgrenze zwischen Nevada und Arizona. Er sichert die Trinkwasserversorgung für diese beiden Staaten ebenso wie für den Bundesstaat Kalifornien.



« Familie Hofmann hat uns viele Grüße aus Israel geschickt. Das Foto wurde auf dem Ölberg aufgenommen mit Blick auf die Altstadt von Jerusalem. In Jerusalem begegnen sich heute noch viele Kulturen der Antike und Moderne.



» Aus dem Arabia Azur in Hurghada haben uns Mandy und Nicole Kindermann sowie Olaf Weinberg und Andreas Bohnke dieses Bild geschickt. Tochter Emmily stand als Fotografin hinter der Kamera.



» "Oh, wie schön ist Panama...", dachte wohl auch Heiko Martin, der uns diese Bilder zugeschickt hat.

Wer hat noch mehr schöne Fotos, die in diese Rubrik passen? Wir freuen uns über alle tollen Bilder, die wir auf unserer Facebookseite und in unserem Stadtanzeiger veröffentlichen dürfen. Fotos und kurze Info dazu bitte an **pressestelle@thalheim-erzgeb.de** **HINWEIS:** Mit dem Zusenden der Bilder stimmen Sie einer Veröffentlichung zu (red.).



» Die Bilder sind im Oktober diesen Jahres in und um Almaty in Kasachstan im Rahmen einer Dienstreise entstanden. Ulf Stapel hat sie uns zugeschickt. Das Bild links wurde auf 3200 m Höhe in der Nähe von Almaty aufgenommen. Rechts oben sieht man das Opernhaus und rechts unten den Palast der Republik.

Michael Hampel hat uns dieses sonnige Bild von der Insel San Andrés in Kolumbien zugesandt. Eine weitere kreative Möglichkeiten uns ein Bild mit der Thalheimflagge zukommen zu lassen, selbst wenn man die Flagge nicht dabei hat.



**Thalheim/  
Erzgeb.-Fahnen  
können Sie im  
Rathaus im  
Bürgerbüro  
kaufen.**



## » NEUES VOM SV TANNE THALHEIM e.V., ABTEILUNG SCHWIMMEN



### Wichtelschwimmen

Das Schwarzenberger „Sonnenbad“ war am 23.11.2019 Austragungsort für das 3. Wichtelschwimmen in Verantwortung der Abt. Schwimmen des SV Tanne Thalheim e.V. als Ausrichter.

Mit freundlicher Unterstützung durch die Stadtwerke Schwarzenberg wurde diese Veranstaltung in 2019 für die eingeladenen Vereine wieder zu einem echten sportlichen Event. Die Ausschreibung war den Wünschen der Gastvereine angepasst worden und der Spaßfaktor kam auch nicht zu kurz. Der Einladung zum Wettkampf waren der Zwönitzer SV e.V. mit 17 Aktiven und der SV 07 Annaberg-Buchholz e.V. mit 24 Schwimmern gefolgt. Die Thalheimer gingen mit 64 Aktiven an den Start. Ein beachtliches Starterfeld! Bei 235 Einzelstarts und über 30 Staffelstarts war ein zügiger Wettkampf-Ablauf einzuhalten.

Noch vor Beginn der Veranstaltung wurden traditionsgemäß die beste Schwimmerin und der beste Schwimmer 2019 im Kinder- und Jugendbereich geehrt. Der Ehrenpokal wurde an Clara Barfeld (JG 2008) und Albrecht Kopp (JG 2012) überreicht. Clara erhielt den Pokal bereits zum zweiten Mal, sie ist in ihrer Leistungsbeständigkeit ein Vorbild für die anderen. Albrecht hat sich als Neuling mit viel Trainingsfleiß und tollen Wettkampfergebnissen den Pokal verdient.

In 18 Wettkämpfen ging es über je 25 m, 50 m und 100 m Rücken, Brust sowie Kraul. Der 1. Wettkampfabschnitt endete dann mit der 100 m Freilstrecke. Der zweite Wettkampfabschnitt wurde in Form eines Mehrkampfes ausgetragen, 4 x 50 m Freistil, 4 x 50 m Lagen und 4 x 50 m Freistil als Sockenschwimmen. Für die geschwommenen Zeiten gab es entsprechende Punkte und die ergaben in Summe die erreichte Platzierung. Bei den 33 Staffelstarts gingen die AK 2009-2007, 2006-2004 sowie 2003 und älter an den Start.

Die Staffelentscheidungen waren auch dieses Jahr der Höhepunkt im Wettkampfablauf. Im WK der JG 2009 – 2007 siegte die 3. Mannschaft vom SV 07 Annaberg-Buchholz mit 17 Punkten, zweiter wurde die 4. Mannschaft vom SV Tanne mit 16 Punkten und Dritter die 5. Mannschaft vom SV Tanne mit 10 Punkten.

Bei den JG 2006 – 2004 belegte die zweite Mannschaft vom SV 07 Annaberg-Buchholz mit 18 Punkten den ersten Platz, auf Platz 2 kam der Zwönitzer SV mit seiner 2. Mannschaft und dritter wurde das Team vom SV Tanne mit 13 Punkten.

Und im „Oldie-JG“ 2003 und älter belegte die 1. Mannschaft vom SV Tanne mit 18 Punkten den ersten Platz vor der 1. Mannschaft vom SV 07 Annaberg-B. mit 15 Punkten. Knackpunkt bei den Staffelentscheidungen waren die Bahnen im Sockenschwimmen. Hier war nicht unbedingt Schnelligkeit angesagt, die Socken durften die Füße nicht verlassen! Und da war mehr Arm- als Beinkraft gefragt.

Die Thalheimer hatten zum Wettkampf-Schluss 28 erste, 18 zweite und 28 dritte Plätze auf ihrem Konto, danach folgte der SV 07 Annaberg-Buchholz mit 20 ersten, 12 zweiten und einem 3. Platz. Die Zwönitzer Aktiven kamen auf 12 erste, 13 zweite und 3 dritte Plätze. Zu den Siegerehrungen konnten sich die Platzierten über eine besondere Überraschung freuen: Mitglieder der Abteilung hatten sich im Vorab in einer Grundschule in Aue zum Lebkuchenbacken getroffen und so gab es diesmal keine Medaillen aus Metall sondern Lebkuchenwichtel in verschiedenen Größen. Vielen Dank an die Bäckerei Rudolph in Thalheim für deren Unterstützung. Außerdem hatten es die Stadtwerke Schwarzenberg im Rahmen eines Sponsorenvertrags ermöglicht, dass den Staffelplatzierten hochwertige Präsente überreicht werden konnten. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Mitgestaltern und Sponsoren, bei den Kampfrichtern, Helfern und beim Team vom „Sonnenbad“.

(Text/Bild: W. Seidel/M. Nobis)



## » NEUES VOM SV TANNE THALHEIM e.V., ABTEILUNG TURNEN



### Turnerinnen bleiben erstklassig

Bereits am 27. September fand in Pirna die Vorrunde der Sächsischen Landesliga im Gerätturnen statt.

Nachdem die Thalheimerinnen im vergangenen Jahr den Aufstieg in die 1. Landesliga der Damen geschafft hatten, wollten sie in diesem Jahr den Startplatz natürlich unbedingt halten. Den schulisch bedingten Ausstieg von Anna Klein konnte das Team mit Michelle Becher, Laura Wötzel, Hanna Findeißen, Lara Müller und Elisabeth Friedrich

gut kompensieren, da Denise Hölperl vom Lugauer Turnverein in die Mannschaft zurückkehrte (sie turnte während ihres Studiums in Zwickau). Auch auf die Unterstützung von Leanne Geiler vom TUS 1861 Chemnitz-Altendorf konnten die Thalheimerinnen in diesem Jahr wieder zurückgreifen. So bestand die Mannschaft aus 7 von möglichen 8 Turnerinnen, wobei je Gerät jeweils 5 Turnerinnen an den Start



gehen und davon die 4 höchsten Wertungen in die Mannschaftswertung eingehen.

Das Gerät mit dem größten "Sturzpotezial", der Schwebbalken, stand gleich als Erstes auf dem Programm. Und die Thalheimerinnen meisterten es gut: Nachdem dort "nur" ein unfreiwilliger Abgang in die Mannschaftswertung einging, war der Grundstein für den Klassenerhalt gelegt. Am Boden, beim Sprung und am Stufenbarren lief es danach wie am Schnürchen. Gerade beim Sprung lieferten die Turnerinnen eine super Mannschaftsleistung ab - allen gelang eine 13er-Wertung.

Nach diesem tollen Wettkampf freuten sich die sieben

Turnerinnen und Trainerin Silke Eiser zurecht über den 5. Platz. Erstmals in der Landesligageschichte des SV Tanne Thalheim konnten sich die Turnerinnen somit den direkten Klassenerhalt in der 1. Landesliga sichern. Am Ende fehlten den Thalheimerinnen sogar nur 0,7 Punkte zum Finaleinzug - in diesem Fall hätten sie um den Titel des Sachsenmeisters kämpfen dürfen. Wenn die Mädchen weiterhin so fleißig trainieren und sich keine Verletzungen zuziehen, liebäugeln die Thalheimer Turnerinnen mit diesem Finaleinzug dann im kommenden Jahr.

(Text/Bild: Silke Eiser)

## » VEREIN: WILDVOGELAUFFANGSTATION STOLLBERG & WESTERZGEBIRGE E.V.

*Hallo Ihr Menschen, ich bin ein junger Mauersegler, möchte die Welt erkunden und tausende Kilometer nach Afrika fliegen. Wir Mauersegler verbringen unser ganzes Leben im Flug, wir können eine Hirnhälfte ausschalten und "schlafen", wir essen und trinken im Flug. Wir rasten nie irgendwo, nur zum Brüten und Füttern unserer Brut. Wir sind Hochleistungssportler, führen unglaubliche Flugmanöver durch. Wenn wir rufen, schrillt die Luft... Wir sind Künstler.*

*Und ich war einer von Ihnen. Ich freute mich auf mein einziges Leben... Dann aber fiel ich im Ringen um Futter aus meinem Nest. Meine Eltern schafften es nicht, uns genügend Futter zu bringen. Es gab viel zu wenig Insekten. Ihr Menschen habt die meisten vergiftet, ihnen den Lebensraum genommen und nicht daran gedacht, dass sie für uns Vögel überlebenswichtig sind. So fiel ich hungrig auf den Boden, getrennt von meinen Geschwistern, ohne Wärme, Nahrung, Schutz. Ich wurde gefunden - leider viel zu spät. Von unerfahrenen Menschen, die nicht wussten, wohin mit mir, die nicht helfen konnten. Mein Gewicht war lebensbedrohlich niedrig, kein Futter, kein Wasser hätte geholfen, weil mein Körper in diesem Zustand nicht mehr verdauen konnte. Weit und breit gab es keine Wildvogelauffangstation, in der mir kompetente Mitarbeiter mit Infusionen und Wärme hätten helfen können. Zu spät fand man jemanden, aber auf dem Weg dorthin, kurz vor dem Ziel, habe ich meine Flügel ausgebreitet und bin über die Regenbogenbrücke geflogen... Dabei hatte ich nur dieses eine Leben!*

*Mein letzter Wunsch an Euch Menschen: Besinnt Euch und denkt in Eurem Handeln immer an die Folgen für die Natur, vergiftet nicht unsere Nahrung und erhaltet unsere Lebensräume und die der Insekten. Helft und spendet, um Rettungsstationen für uns Vögel zu schaffen. Viele Arten von uns sind gefährdet. Ein stummer Frühling ohne unseren Vogelgesang - könntet Ihr Euch das vorstellen?*

Liebe Mitbürger von Stollberg und Umgebung, diese kleine Geschichte ist wahr. Es gibt auch viele andere - von Spechten, Staren, Eulen, Falken, Kiebitzen, Schwalben und anderen Vögeln. Sie alle haben es heute schwer, aus oben genannten Gründen.

Wir haben sie deshalb unserer Bitte vorangestellt, mit einer Spende, den Aufbau einer Wildvogelauffangstation zu unterstützen. Wir sind ein neu gegründeter Verein, der es sich zur Aufgabe gemacht hat, dem dramatischen Vogelsterben etwas entgegen zu setzen. Die meisten von uns sind so genannte "Päppler", mit unseren privaten Mitteln versuchen wir, zu uns gebrachten verletzten, verhungern-

den oder aus dem Nest gefallenen Vögeln zu helfen, sie tierärztlich versorgen zu lassen und nach Genesung der Natur wieder zurück zu geben. Nicht jeder von uns hat eine Voliere, wir nutzen Zimmer, Gartenhäuser und schränken uns zugunsten der Vögel ein. Aber die Kapazität für die jedes Jahr steigende Zahl der hilflosen Vögel reicht schon lange nicht mehr aus...

Deshalb wollen wir eine Auffangstation für Wildvögel schaffen, die dann als bekannter Anlaufpunkt viel mehr Vögel retten kann, als das jetzt möglich ist. Gleichzeitig wollen wir Wissen weitergeben, allen Interessierten die Natur nahebringen. Wir wissen, es wird ein sehr schwerer Weg. Aber wir haben Hoffnung, weil uns die Stadt Stollberg mit dem Objekt Katzenstein eine optimale Möglichkeit zur Realisierung unseres Vorhabens bietet.

Es werden größere Investitionen nötig sein, um unsere Arbeit dort aufnehmen zu können. Wir sind bemüht, viel gebrauchtes Material zu verwenden, auch so genannte "Fördertöpfe" zu nutzen. Doch ohne die Spenden von vielen Bürgern werden wir es nicht schaffen. Unser erstes Ziel ist die Errichtung von drei großen Volieren für Greifvögel und Eulen, sowie fünf Volieren für Singvögel. Selbstverständlich werden wir über die Ergebnisse der Spendenaktion berichten, über den Baufortschritt und über die Verwendung der Mittel. Wir werden unsere Pläne vorstellen und hoffen, dass der eine oder andere Naturfreund Lust bekommt, mitzumachen. Gerne beantworten wir Ihre Fragen. Für Spenden gibt es selbstverständlich eine Spendenquittung.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns unterstützen könnten, auch die kleinste Spende zählt!

Unsere Kontonummer bei der Erzgebirgssparkasse lautet: DE25 8705 4000 0725 0575 48

Wir danken Ihnen im Voraus für Ihre Hilfe und wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit.

Im Namen der Mitglieder unseres Vereines  
Eva-Maria Müller

Kontakt:

1. Vorsitzende Eva-Maria Müller, Stollberg.  
Tel. 0172 8743177
2. Vorsitzender Frank Hösel, Chemnitz.  
Tel. 0157 36158224  
Schatzmeister Petra Holler, Dorfchemnitz.  
Tel. 0176 44261284





## » VERANSTALTUNGEN IN THALHEIM

So. 22.12.	15 - 17 Uhr	<b>Weihnachtsausstellung</b>   geöffnet von 15 - 17 Uhr   Stiftung Tholm   Friedrichstr. 1a
Sa. 21.12.	ab 15 Uhr	<b>Heimkampf: Ringen im Sportlerheim</b>   15:00 Uhr Jugendliga: RV Thalheim gegen WKG Pausa/Plauen   16:30 Uhr Landesliga: RV Thalheim II gegen FC Erzgebirge Aue II   18:30 Uhr Regionalliga: RV Thalheim gegen WKG Pausa/Plauen
Sa. 21.12.	ab 20.30 Uhr	<b>Öffentliche Weihnachtsfeier</b> des Ringervereins Thalheim   mit Discothek "LIMES" im Sportlerheim   Eintritt frei
So. 29.12.	15 - 17 Uhr	<b>Weihnachtsausstellung</b>   geöffnet von 15 - 17 Uhr   Stiftung Tholm   Friedrichstr. 1a
Sa. 04.01.	15 - 17 Uhr	<b>Modellbahn-Ausstellung</b>   Spur TT Großanlage   Michael Stoll, Untere Hauptstr. 9
Mo. 06.01.	14.30 Uhr	<b>Umgang mit dem Smartphone</b>   Für Anfänger   Telefonieren, Kontakte speichern, Nachrichten versenden mit Whatsapp, Fotos machen und verschicken
Mi. 08.01.	17 - 19 Uhr	<b>Offener Kreativtreff</b>   Malen, Basteln, Handarbeiten, Handwerk für Jedermann   Spezielle Themen nach Aushang   Stiftung Tholm, Friedrichstr. 1a
Do. 09.01.	9 - 11 Uhr	<b>Frühstück für Leib und Seele</b>   Start in das Jahr 2020 im Thalheimer Teelicht e.V.   Stadtbadstraße 12
Sa. 11.01.	15 - 17 Uhr	<b>Modellbahn-Ausstellung</b>   Spur TT Großanlage   Michael Stoll, Untere Hauptstr. 9
Fr. 17.01.	16 - 19 Uhr	<b>Tag der offenen Tür</b>   Oberschule Thalheim, Schulstr. 1


## » PENDLERAKTIONSTAG

### Auf zum Pendleraktionstag - auf ins Erzgebirge - denn hier stimmt der Rahmen!

Der Pendleraktionstag Erzgebirge ist die regionale Jobmesse für Pendler, Exil-Erzgebirger und Fachkräfte. Hier bekommen Besucher die Chance, direkt vor Ort und in lockerer Atmosphäre mit Chefs und Personalverantwortlichen Kontakte zu knüpfen, Arbeitsperspektiven im Erzgebirge zu entdecken und so vielleicht sogar den nächsten Traumjob in der Heimat zu finden. Damit wird das bewährte Konzept der letzten Jahre zur Fachkräftegewinnung für die Region fortgeführt. Die Jobmessen finden am 27.12.2019 im Kulturhaus Aue und am 28.12.2019 im Technologieorientierten Gründer- und Dienstleistungszentrum in Annaberg-Buchholz von 10:00 bis 14:00 Uhr statt. Zahlreiche erzgebirgische Unternehmen gestalten die Veranstaltungen gemeinsam mit der WFE GmbH in Kooperation mit der Agentur für Arbeit und der IHK Chemnitz - Regionalkammer Erzgebirge. Infos unter: [www.fachkraefte-erzgebirge.de/pendleraktionstag](http://www.fachkraefte-erzgebirge.de/pendleraktionstag)

(Text: Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH)

27.12. Kulturhaus Aue | 28.12. GDZ Annaberg



Die REGIONALE JOBMESS!  Auf ins ERZGEBIRGE  
[www.fachkraefte-erzgebirge.de/pendleraktionstag](http://www.fachkraefte-erzgebirge.de/pendleraktionstag) BRUNDT, BRUNDT

AOK PLUS

Die Gesundheitskasse  
für Sachsen und Thüringen.

Wir helfen  
hier und jetzt.

ASB  
Arbeiter-Samariter-Bund

## Erste Hilfe bei Baby- und Kindernotfällen

... für Muttis, Vatis, Omas, Opas  
und alle Interessierten...



Termin:  
14.01.2020  
Zeit:  
17:00 - 21:00 Uhr

Ort:  
Ratskeller Thalheim  
Hauptstraße 5  
09380 Thalheim/ Erzgebirge

Anmeldung für die **kostenlosen** Kurse über die AOK Plus/ Frau Sylvia Wisser: 0800 10590-72782  
(auch für nicht bei der AOK Plus versicherte Teilnehmer)

## » BLUTSPENDE



Die nächste Möglichkeit  
zur Blutspende besteht am

**Montag,  
den 06.01.2020,  
von 15:00 bis 19:00 Uhr**

**in der Grundschule Thalheim  
Kantstraße 36**



Weitere Informationen unter: [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) oder bei Facebook: [www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge](https://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge)



## » WEIHNACHTSGESCHENK: EINTRITTSKARTEN FÜR EINE MUSIKALISCHE WELTREISE

Im Jahr 2020 begeht unser **Stadtchor Thalheim e.V. sein 30-jähriges Jubiläum**. Dies wollen wir Choristen mit verschiedenen Veranstaltungen über das Jahr verteilt feiern. Die erste davon wird das große Konzert mit dem jungen Kammerorchester „The Chambers“ aus Köln sein. Es beginnt am 7. März 2020 um 17 Uhr in unserer Ev.-Luth. Kirche. Unter dem Titel **„Singend und klingend über das Erdenrund“** begeben sich insgesamt 50 Musikanten auf eine Reise über alle Kontinente unserer Erde. Chor und Orchester werden eigene Programme bieten, aber auch wieder gemeinsam musizieren. Dabei planen unsere Choristen, auch in vielen verschiedenen Sprachen zu singen.

**Karten zum Preis von 22 € gibt es in der Apotheke am Rathaus, im Pfarramt sowie über alle Choristen. Auch im Netz kann man sich bei eventim.de und reservix.de Karten kaufen. Es könnten außergewöhnliche Weihnachtsgeschenke sein.**

Mit den jungen Philharmonikern aus Köln - alles studierte Musiker - hatte unser Chor schon 2018 im „Bürgergarten“ Stoll-

berg ein umjubeltes Konzert gegeben. Großartige Werke wie das Finale der Chorfantasie von Ludwig van Beethoven oder auch Opernhöre erklangen und begeisterten das Publikum. Diesmal sollen internationale Titel aus vielen Ländern gemeinsam zur Aufführung kommen. Der Leiter der Chambers, Artiom Kononow, steht dazu mit Chorleiterin Uta Loth in regem Austausch. Das international renommierte Ensemble verfügt über ein weitgefassetes Repertoire klassischer und populärer Musik, wobei die Programme von virtuos vorgetragenen Solos über Werke für Kammerorchester bis hin zu Evergreens der Popmusik reichen. Die „Chambers“ verzaubern das Publikum, indem sie beliebte Melodien durch ein einzigartiges Kaleidoskop von Interpretationen in einem Spektrum völlig neuer Farben erstrahlen lassen. Feinste Sensibilität in Interpretation und Zusammenspiel, höchste technische Perfektion in der Instrumentalbeherrschung und beispielhafte solistische Virtuosität zeichnen das international besetzte, in Köln ansässige Ensemble, aus. Als Besonderheit wird diesmal ein Panflötenspieler dabei sein.

(Text: Stadtchor Thalheim)



## » EINLADUNG DES JAGDVORSTANDES

Sehr geehrte Damen und Herren,

der Vorstand der Jagdgenossenschaft Thalheim lädt alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Thalheim zu der am  
Freitag, den 31. Januar 2020 um 19 Uhr  
im Ratskeller Thalheim  
stattfindenden Mitgliederversammlung ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bestätigung des Versammlungsleiters (Vorschlag durch Vorsteher und Bestätigung durch die Jagdgenossenschaft)
3. Bestätigung der Tagesordnung und Feststellung der Anwesenheit der Jagdgenossenschaft in Personen und Fläche
4. Bericht des Vorstandes
5. Kassenbericht sowie Beschluss über die Verwendung des Reinertrages des abgelaufenen Jagdjahres
6. Bericht über das abgelaufene Jagdjahr
7. Beschluss zur Entlastung des Jagdvorstandes sowie des Kassensführers
8. Wahl des Vorstandes gem. Satzung der Jagdgenossenschaft vom 30. März 2017 §§ 5 und 8, es werden gewählt:
  - a) Jagdvorstand bestehend aus 5 Personen
  - b) Rechnungsprüfer bestehend aus 2 Personen
9. Beschluss über die Neuvergabe des Jagdpachtvertrages ab 01. April 2020
10. Verschiedenes
11. Schlusswort des Jagdvorstehers

Für Zwecke der Aktualisierung des Jagdkatasters werden die Jagdgenossen gebeten bei veränderten Eigentumsverhältnissen die entsprechenden Grundbuchauszüge vorzulegen.

Der Jagdgenosse kann sich lt. Satzung mit persönlich unterschriebener Vollmachtserteilung durch andere Personen vertreten lassen.

## » EINLADUNG DES NUMISMATISCHEN VEREINS

**Vereinszusammenkunft** am 25.01.2020 im Gasthof „Zur Post“ in Meinersdorf

14:00 bis 15:45 Uhr Informationsveranstaltung mit Beratung zu allen numismatischen Fragen, mit Münzbestimmung und Werteinschätzung  
ab 16:00 Uhr Vereinszusammenkunft mit Vortrag **„Die Krim“**

Gäste sind auch zu dieser Veranstaltung wie immer herzlich willkommen.





## » VERANSTALTUNGEN

### Gemeinsame Gebetswoche der evangelischen Gemeinden Thalheims 2020 mit dem Thema: „Wo gehöre ich hin?“

So. 12.01. 09.30 Uhr	Di. 14.01. 19.30 Uhr	Mi. 15.01. 19.30 Uhr	Do. 16.01. 19.30 Uhr	Sa. 18.01. 19.30 Uhr
Ev.-Lutherische Kirche	Ev.-Methodistische Kirche	Pfarrhaus Ev.-Lutherische Kirche	Ev.-Freikirchliche Gemeinde	Adventgemeinde

#### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde

So. 22.12.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier mit Kigo*
Di. 24.12.	15.00 Uhr	Christvesper mit Krippenspiel
	21.00 Uhr	Turmb blasen d. Posaunenchores
	22.00 Uhr	Christvesper mit Verkündigungsspiel
Mi. 25.12.	06.00 Uhr	Mettenspiel
Do. 26.12.	09.30 Uhr	Festgottesdienstfeier mit Fest-Kigo*
So. 29.12.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier (Weihnachtsliedersingen) mit Kigo*
Di. 31.12.	17.00 Uhr	Jahresschlussgottesdienst mit Feier d. Heiligen Abendmahls
Mi. 01.01.	17.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst
Sa. 05.01.	17.00 Uhr	Verkündigungsspiel
Mo. 06.01.	19.30 Uhr	Gottesdienstfeier
Sa. 11.01.	17.30 Uhr	Gemeindeabend „Vortrag Mosambik“
Do. 16.01.	16.00 Uhr	Gottesdienstfeier im Altenpflegeheim „Thalheimblick“



#### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

Do. 19.12.	19.30 Uhr	Bibelstunde
Fr. 20.12.	19.00 Uhr	Jugendtreff
So. 22.12.	15.00 Uhr	Weihnachtsspiel der Kinder
	18.30 Uhr	Lebendiger Adventskalender
Mi. 25.12.	09.30 Uhr	Musikalischer Weihnachtsgottesdienst
So. 29.12.	08.45 Uhr	Gebetszeit
	09.30 Uhr	Gottesdienst
	19.30 Uhr	Gebet für Thalheim (EmK)
Di. 31.12.	15.00 Uhr	Jahresabschluss
Do. 02.01.	19.30 Uhr	<u>Keine</u> Bibelstunde
Fr. 03.01.	16.30 Uhr	Jungschar (9-13 Jahre)
	19.00 Uhr	Jugendtreff
So. 05.01.	09.00 Uhr	Morgenlob (musik. Andacht)
	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl mit Kigo*
Do. 09.01.	19.30 Uhr	Bibelstunde
Fr. 10.01.	19.00 Uhr	Jugendtreff
Fr. 17.01.	19.00 Uhr	Jugendtreff
So. 19.01.	08.45 Uhr	Gebetszeit
	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Kigo*



#### Evangelisch-Methodistische Kirche

Do. 19.12.	15.00 Uhr	Bibelstunde
So. 22.12.	10.30 Uhr	Adventsgottesdienst mit Kigo*
Di. 24.12.	15.00 Uhr	Christvesper in Burkhardtsdorf
Mi. 25.12.	10.00 Uhr	Weihnachtlicher Festgottesdienst und Kigo*
So. 29.12.	09.00 Uhr	Gottesdienst zum Jahresschluss und Kigo* in Burkhardtsdorf
So. 05.01.	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Kigo*
So. 19.01.	09.30 Uhr	Gottesdienst in der ELK
So. 26.01.	09.00 Uhr	Gottesdienst und Kigo*



\*Kigo = Kindergottesdienst

**Herzliche Einladung zu den  
Veranstaltungen der Thalheimer  
Kirchgemeinden.**

#### » BLAUES KREUZ DEUTSCHLAND



#### BLAUES KREUZ IN DEUTSCHLAND

Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung für Alkohol-  
kranke und Suchtgefährdete sowie deren Angehörige und  
Freunde.

**TERMINE:** Jeden 1. und jeden 3. Sonntagnachmittag im Monat  
19.00 Uhr im Ev.-Luth. Kirchgemeindehaus, Chemnitzer  
Straße 2.

*Unsere Beratungsstelle: Im Haus der Diakonie, Herren-  
straße 25, 09366 Stollberg, Telefon: 037296/922603,  
jeden Montag von 15.00 bis 18.00 Uhr und nach Verein-  
barung. Kontaktaufnahme auch durch Hausbesuch ständig  
möglich:*

Herr Wieland (Telefon: 03721/286469 oder 0176/69542277)  
Herr Gerlach, Sozialtherapeut (Telefon: 03725/22901)

#### Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim

jeden Mi.	18.00 Uhr	Gottesdienst
jeden So.	08.30 Uhr	Gottesdienst



#### Adventgemeinde Thalheim

jeden Sa.	09.30 Uhr	Gottesdienst
-----------	-----------	--------------



## » IMPRESSUM

### HERAUSGEBER UND BEZUGSADRESSE

Stadt Thalheim/Erzgeb.

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Nico Dittmann

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

jeweiliger Auftraggeber/Verfasser

Redaktion: Stadt Thalheim/Erzgeb., Amt des Bürgermeisters; Wiebke Arnold (Öffentlichkeitsarbeit/Pressestelle), Sylvia Schlicke (ehrenamtlich).

Das Urheberrecht sowie die inhaltliche Verantwortung von Text- und Bildbeiträgen liegen bei den jeweiligen Autoren.

**Die Redaktion behält sich vor, Änderungen an Texten vorzunehmen.**

Druck und Anzeigenannahme: Riedel Verlag und Druck KG. Telefon: 037208/8760

### TERMINE FÜR DIE AUSGABE 01/2020

Redaktionsschluss: **31.12.2019**

Erscheinungsdatum: **15.01.2020**

Annahme der Beiträge:

**pressestelle@thalheim-erzgeb.de**

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss! Später eingegangene Artikel können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

### STADTVERWALTUNG THALHEIM/ ERZGEB. IM RATHAUS

#### KONTAKT

Hauptstraße 5

09380 Thalheim/Erzgeb.

Telefon: 03721/262-0

Fax: 03721/262-43

E-Mail: [info@thalheim-erzgeb.de](mailto:info@thalheim-erzgeb.de)

Internet: [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)

Facebook: [www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge](https://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge)

#### ÖFFNUNGSZEITEN (Verwaltung)

Montag geschlossen

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und  
13.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und  
13.00 - 18.00 Uhr

Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Am Montag und Mittwoch können Sie die Mitarbeiter der Stadtverwaltung telefonisch erreichen. Bitte beachten Sie die **gesonderten Öffnungszeiten des Bürgerbüros** auf Seite 6.

#### DATENSCHUTZGRUNDVERORDNUNG

Seit 25.05.2018 gilt die neue Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO).

Weitere Informationen unter:

**[www.thalheim-erzgeb.de/datenschutz/](http://www.thalheim-erzgeb.de/datenschutz/)**

## » WER KENNT UNSERE NÄHERE HEIMAT | TEIL 23

Liebe Leserinnen und Leser,

der Standort einer sehr schönen Pyramide war in unserer Novemberausgabe zu erraten. Wer die empfohlenen Pyramidenrundfahrt durch den Altlandkreis Stollberg unternommen hat, ist mit der abgebildeten Pyramide in der Gemeinde Niederdorf fündig geworden.

Nicht weit von Niederdorf ist jetzt zur Weihnachtszeit Sachsens größter mechanisch-orientalischer Weihnachtsberg zu besichtigen. Er zeigt auf 25 qm Fläche mit 48 biblischen Bildern und 410 geschnitzten Figuren, von denen 290 beweglich sind, die gesamte biblische Geschichte von Christi Geburt bis zu dessen Himmelfahrt. Er wurde 1892 geschaffen und kann seit 1993 nach langer Unterbrechung wieder besichtigt werden. Dieser mechanische orientalische Weihnachtsberg steht in ...?

a) Stollberg

b) Zwönitz

c) Niederwürschnitz

(Foto/Text: E. Börner)



## » HIER ERHALTEN SIE DEN THALHEIMER STADTANZEIGER

**Schuhhaus Gaideczka**, Chemnitzer Str. 1a; **Aral Tankstelle**, Chemnitzer Str. 47d; **Eisdiele Uhlmann**, Chemnitzer Str. 34; **Bäckerei Jähn**, Neue Wiesenstr. 1; **Pflegeheim "Thalheimblick"**, Roßtaler Weg 2, **DRK Sozialstation Thalheim**, Robert-Koch-Str. 5; **Frauenärztin Dipl.-Med. Gisela Hösel**, Robert-Koch-Str. 5; **Bäckerei Tauscher**, Untere Bahnhofstr. 22; **Orthopädietechnik Mayer und Behnsen**, Untere Bahnhofstr. 23; **Drogerie Kluge**, Untere Bahnhofstr. 14; **AROMA**, Untere Bahnhofstr. 21A; **Generali Versicherungen**, Untere Bahnhofstr. 5; **Sport- und Buchshop**, Untere Bahnhofstr. 9; **Neuwürschnitzer Fleisch- und Wurstwaren AG**, Stadtbadstr. 1c; **Edeka**, Anton-Günther-Str. 18a; **Behindertenverband**, Stadtbadstr. 36; **Bäckerei Schmidt (Netto)**, Stollberger Str. 46a; **Kita Sonnenschein**, Anton-Günther-Str. 1; **Apotheke am Rathaus**, Hauptstr. 12; **Reformhaus "Sonnenblume"**, Hauptstr. 13; **Thalheimer Werkzeughandel**, Hauptstr. 20; **Fleischerei Baartz**, Hauptstr. 28; **Juwelier Manns**, Hauptstr. 29; **Gaststätte "Zum Deutschen Eck"**, Hauptstr. 22; **Bäckerei Rudolph**, Lindenstr. 1; **Allroundshop**, Hauptstr. 30; **Volksbank**, Hauptstr. 33; **Fleischerei Hahn**, Hauptstr. 41; **Avia Tankstelle**, Hauptstr. 43; **Kinderland am Steinberg**, Äußere Bergstr. 3; **Juwelier Weißbach**, Salzstr. 3; **Bäckerei Jähn**, Tannenstr. 52; **Zahnarztpraxis Frau Dr. med. Fock**, Hauptstr. 47; **Wolf's Kantine**, Zwönitztalstr. 32; **Gaststätte Paradies**, Thalheimer Str. 67, Zwönitz OT Brünlos; **Bäckerei Brückner (Diska)**, Hauptstr. 72; **Kita Bienenkorb**, Bahnhofstr. 3; **Bäckerei Hübler**, Friedrichstr. 18; **Gemeinschaftspraxis Baude & Zimmermann**, Friedrichstr. 10a; **Rathaus**, Hauptstr. 5.

Und unter **[www.thalheim-erzgeb.de/service/stadtanzeiger/](http://www.thalheim-erzgeb.de/service/stadtanzeiger/)**



## Entspannte Feiertage und ein gutes neues Jahr

wünschen Mareen Findekle  
& Susann Junghans  
vom



### Cook.Reise.Punkt.

Am Markt 14  
09235 Burkhardtsdorf  
Tel.: 037 21 - 26 95 94



Wir suchen ab sofort:

- Hotelfachfrau/-mann
- Housekeeping • Kellner



im Früh- und Spätdienst | in Teil- oder Vollzeit.

Hotel „Stadt Zwönitz“ • Sabine und Hartmut Josiger GbR

Am Mühlgraben 10 • 08297 Zwönitz

Tel.: (03 77 54) 720 • E-Mail: info@hotel-stadt-zwoenitz.de



### Steffi's Änderungs Schneideri & Stickerei nach Wunsch

Zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden. Zum Jahresende Dank für  
Vertrauen und Treue. Zum neuen Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg  
sowie weitere gute Zusammenarbeit.

Ihre Steffi Klein

Telefon: 03721 · 31114  
Fax: 03721 · 267570  
steffisschneideri@yahoo.de

Klein Steffi  
Uferstraße 20  
09380 Thalheim



Jörg  
Sonntag

- Neu-, Aus- u. Umbau • Sanierung
- Fassaden • Trockenbau • Estrich
- Pflasterarbeiten u. a.



Zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden.

Zum Jahresende Dank für Vertrauen & Treue.

Zum neuen Jahr Gesundheit, Glück und

Erfolg sowie weitere gute Zusammenarbeit.



09394 Hohndorf  
Hauptstraße 23

Tel./Fax  
(037298) 30379

Funk  
(0173) 3711630

kontakt@js-bau-hohndorf.de • www.js-bau-hohndorf.de

## Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt  
eine Beilage der Firma  
Scheibner Reisen bei.



An der Alten Schule 15  
09376 Oelsnitz  
Tel.: (037298) 3220 | Fax: 32222  
E-Mail: info@glueckauf-oelsnitz.de

*Wir wünschen unseren Kunden,  
Geschäftspartnern und  
Mitarbeitern ein schönes  
Weihnachtsfest und  
einen guten Start  
ins Jahr 2020.*



## Trauerrednerin & Trauerbegleiterin



Ich bin seit 2012 in Thalheim und Umgebung  
als freie Trauerrednerin tätig. Mir ist es ein  
Anliegen Ihnen in Ihrer Trauer zur Seite  
zu stehen und Sie ein Stück auf Ihrem  
schweren Weg zu begleiten. Die Trauerfeier  
am Tag des Abschieds von einem lieben  
verstorbenen Menschen, möchte ich mit  
Ihnen soweit als möglich, nach Ihren  
Wünschen und Vorstellungen gestalten.

**Sylvia Vodel**  
Tannenstrasse 53  
09380 Thalheim  
Tel. 03721 263 55 70  
www.oratio24.de



### Heizungsinstallateur

Das SIBO Team in  
Lichtenstein sucht zur  
Verstärkung Heizungs-  
installateur/ Techniker  
für Heizungsanlagen,  
auch Quereinsteiger  
z.B. Mechatroniker  
willkommen.

E-Mail an :  
sibo-jb@t-online.de oder  
0172 / 7604729



Inh. Johannes Petzold  
Untere Bahnhofstraße 22  
09380 Thalheim  
Tel. 03721 / 84171  
www.baeckerei-tauscher.de  
Mo - Fr 5.30 - 18.00 Uhr  
Sa 5.30 - 11.00 Uhr

*Ein gesegnetes  
Weihnachtsfest  
und alles Gute für 2020  
wünscht Familie Petzold  
und das Team der  
Bäckerei Tauscher.*





**Digitaler Hörgenuss  
zum Fest.**

**TechniSat**  
DIGITRADIO 1



**Aktionspreis**

**49,99 €**

Digitalradio DAB+  
mit guten Klangeigenschaften und Akku  
erhältlich in schwarz oder silber

Edition „TELE-SONNTAG“ / UVP: 64,99 €

**Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und alles Gute im neuen Jahr.**

**ServicePartner**

**TELE-SONNTAG**

**Neukirchner Str. 12 - 09387 Jahnsdorf - Tel.: 03721/880048**







*Wir wünschen  
unseren Kunden, Freunden und  
Bekannten ein frohes  
Weihnachtsfest und ein  
glückliches neues Jahr.*

**Orthopädietechnik  
Mayer & Behnsen GmbH**  
Qualität und Kompetenz mit Tradition



Untere Bahnhofstraße 23  
09380 Thalheim  
Telefon 03721 85080

Am Niederen Anger 11  
08297 Zwönitz  
Telefon 037754 5060

Amtsstraße 2  
09496 Marienberg  
Telefon 03735 90785



**STADTWERKE**  
Annaberg-Buchholz

NÄHE  
TUT GUT!

**Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit,  
erholende Festtage und alles Gute für 2020.**

Servicefiliale Zwönitz • Bahnhofstraße 43 • 08297 Zwönitz  
annett.hillig@swa-b.de • www.swa-b.de • Telefon: 037754 323248  
Fax: 037754 323249 • Mo + Fr 9 - 12 Uhr • Di + Do 9 - 12 Uhr • 15 - 18 Uhr



**Wir wünschen**

**all unseren kleinen  
und großen Kunden ein  
besinnliches Weihnachtsfest  
und alles Gute  
im neuen Jahr.**



**Gesundheit und mehr. Vor Ort.**

**Apotheke am Rathaus**  
Hauptstraße 12 • 09380 Thalheim/Erzgebirge





HERRLICH, DIESES ERZGEBIRGE...

Und all diese liebevolle  
**Handarbeit.**



Bei mehr als 1.000 freien Ausbildungs- und Stellenangeboten kannst du anpacken und loslegen. Also greif im Erzgebirge zu, denn hier findest du Anschluss: zum Beispiel bei der AWEBA Werkzeugbau GmbH Aue.

[www.jedemengejobs.de](http://www.jedemengejobs.de)



Auf ins  
**ERZGEBIRGE**  
GEDACHT. GEMACHT.

Das Vorhaben wird aus Mitteln der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ durch den Freistaat Sachsen gefördert.





# Lust auf Veränderung?

Zur Verstärkung unseres Teams am **Standort Stollberg** suchen wir ab sofort Mitarbeiter für folgende Stellen:

- **Mitarbeiter Werkzeugverwaltung** (m/w/d)
- **Werkzeugtechnologe** (m/w/d)

Nähere Informationen  
und weitere Jobs unter:  
**www.ptf-group.com/jobs**

**PTF I GROUP**  
makes precision visible  
PTF Pfüller GmbH & Co. KG  
Auer Str. 7 | 09366 Stollberg  
Tel.: 037296-92723-0

Wir sagen all unseren Kunden  
vielen Dank für das uns entgegengebrachte  
Vertrauen und wünschen Ihnen eine schöne  
Weihnachtszeit sowie ein friedvolles Jahr 2020.



**Fleischerei**  
Uwe Baartz

Hauptstraße 28 · 09380 Thalheim · Tel. 03721/85094

*Allen Kunden, Freunden und Bekannten  
frohe Weihnachten, gemütliche Stunden, Glück,  
Gesundheit und ein gutes neues Jahr!*

Inhaberin: Katrin Bauer      Untere Bahnhofstraße 9  
09380 Thalheim

**SPORT- & BUCHSHOP**

Sport- / Freizeitkleidung  
Sportartikel und Zubehör  
Hantel- / Fitnessausstattung  
Änderungsschneiderei  
Individuelle Anfertigung

Bücher - Hörbücher  
Musik-CD's - DVD's  
Spiele - Geschenkideen  
Büchertische  
Bibliotheksservice

Telefon: 03721 / 2743928 · trendshop-thalheim@gmx.de



**RALPH JOOS**  
AUGENOPTIKER

Modische Brillen  
und Kontaktlinsen

Herrenstraße 7  
09366 Stollberg  
Tel. 03 72 96 - 9 37 30

**Auch für Sie!**

Präzisions-Brillengläser von Zeiss

Riedel-Verlag & Druck KG 037208 876200

**Frohe Weihnachten, besinnliche Feiertage  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

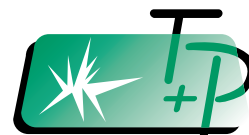
**MALZ JEANS**  
**NEUJAHRSGUTSCHEIN**  
**5 EURO\***

\*gültig im Januar 2020, ab einem Einkaufswert von 50 Euro, mit anderen Rabattaktionen nicht kombinierbar

*Frohe Weihnachten,  
Gesundheit und Glück  
im neuen Jahr*

**www.automobilglas.de**

**TROZOWSKI & PEGER** GmbH & Co. KG  
Spezialbetrieb für Auto- und Busverglasung



- Scheibenwechsel
- Tönungsfolien
- Steinschlagreparaturen
- Dellenentfernung

Thalheimer Str. 46 · 09387 Jahnsdorf · Tel. (0 37 21) 2 36 81



*Vielen Dank  
für Ihre Treue!*

Immer gut zu Fuß mit Ihrer

**Auer Schuhorthopädie GmbH**



**Sprechzeit in Thalheim:**

jeden Donnerstag  
8.00 - 11.00 Uhr  
Hauptstraße 13  
Telefon: 0 37 21 · 2 69 69 37

**Sprechzeit in Zwönitz:**

jeden Donnerstag  
13.30 - 16.30 Uhr  
Mühlberg 9  
Telefon: 01 60 · 96 65 73 21

Hausbesuche und andere Termine nach Vereinbarung!

*Wir wünschen eine gesegnete Advents- und  
Weihnachtszeit, alles Gute für das neue Jahr  
und unseren Kunden danken wir für Ihre Treue.*



www.auer-schuhorthopaedie.de



Frohe Weihnachten  
& ein gutes neues Jahr.

Herzlichen Dank für die  
vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Wolfgang Müller & Mitarbeiter

MÜLLER Elektroanlagen  
Elektroanlagen

Tel.: 03721 - 31641

Untere Bahnhofstraße 32 • 09380 Thalheim

MÜLLER Elektroanlagen  
Fachhandel und Service

Tel.: 03721 - 260362

## ALTERSFREUNDLICHE SERVICEWOHNUNGEN ZU VERMIETEN



im „Wohnpark Gornsdorf“ - mit Hilfe vor Ort -

Wir bieten kernsanierte und altersgerecht umgebaute  
Wohnungen mit barrierefreien Zugängen und Bädern  
von 29 - 67 m² an.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Anke Fechtner

Tel.: 0172 - 808 79 52

E-Mail: [anke.fechtner@schaible-immobilien.de](mailto:anke.fechtner@schaible-immobilien.de)

Internet: [www.schaible-immobilien.de](http://www.schaible-immobilien.de)

Schaible Projektentwicklung GmbH & Co. KG

*Die Schaible Immobilien-Gruppe wünscht Ihnen  
frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2020.*

## Smarte Typen gesucht



Bewirb Dich jetzt!

[www.micas.de/unternehmen/karriere](http://www.micas.de/unternehmen/karriere)

MICAS AG | Turleyring 18 - 22 09376 Dölsnitz / Erz.

Tel: 037298 309 - 0 | Email: [personal@micas.de](mailto:personal@micas.de)



Kompetente Hilfe,  
Beratung und  
Unterstützung  
rund um die Pflege  
von geschultem  
Fachpersonal.  
Wir freuen uns  
auf Ihren Anruf.



*Fröhliche Weihnachten  
und ein  
gesundes neues Jahr  
wünscht  
Falk Krause  
und Team*

**24h-Telefon: 03721 / 2680198**  
09380 Thalheim - Untere Bahnhofstr. 5d

## Tagespflege in der „Villa Neukirchner“ Thalheim



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Kreisverband Stollberg e. V.  
Robert-Koch-Straße 5 | 09380 Thalheim  
Tel.: 03721 2743808 | Fax: 03721 86065  
[sozialstation-thalheim@drk-stollberg.de](mailto:sozialstation-thalheim@drk-stollberg.de)

### Die Tagespflege ist interessant für:

- + ältere Menschen, die nach einem Krankenhausaufenthalt weiterer Rehabilitation bedürfen.
- + ältere, psychisch veränderte Menschen, die besonderer Betreuung bedürfen.
- + ältere, allein stehende Menschen, die von Einsamkeit und Isolation betroffen sind.

### Wir bieten:

- + pflegerische Versorgung – orientierte Begleitung – Gemeinschaft
- + persönliche Betreuung – Aktivierung im Wandel der Jahreszeiten
- + Ausflüge und Feiern – gemeinsames Frühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee
- + Hol- und Bringedienst

Die Tagespflege kann pflegenden Angehörigen Entlastung bieten.

Ziel ist es, dass der Besucher weiterhin in seiner gewohnten häuslichen Umgebung bleiben kann.



*Frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
neues Jahr.*

Haben Sie Fragen? Rufen Sie an oder besuchen Sie uns.





Wir, ein Unternehmen der TGA-Branche,  
bieten unbefristete Festeinstellungen  
bzw. Lehrstellen für  
**Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und  
bauleitende Monteure (m/w),  
Wartungs- und Servicetechniker (m/w)**



Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
Fa. LST Chemnitz GmbH Fachbetrieb der Innung SHK  
Paul-Grüner-Straße 12b • 09120 Chemnitz • [www.LST-Chemnitz.de](http://www.LST-Chemnitz.de)

Am Ende des Jahres danken wir für  
die gute Zusammenarbeit und Ihr  
Vertrauen. Wir wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten und für das  
kommende Jahr viel Glück und Erfolg.

**Dachdecker Oliver Sehm**

Friedrichstraße 7  
09380 Thalheim

Tel. / Fax: 03721 / 86 19 6  
Funk: 0176 / 96 38 63 46  
E-Mail: [Sehm.dach@web.de](mailto:Sehm.dach@web.de)  
Web: [www.sehm-dach.de](http://www.sehm-dach.de)



Riedel-Verlag & Druck KG 037208 876200

**Pflege**  
DIENST  
Zwönitztal  
Palliativ – Brückendienst *wünscht*  
**Frohe Weihnachten 2019**  
und ein gesundes  
neues Jahr!

Zwönitzer Straße 8a  
08297 Zwönitz  
OT Dorfchemnitz  
Tel.: 037754 - 336 348

*Fröhliche Weihnachten*

**HÖRGERÄTE  
EHNERT**

[www.hoergeraete-ehmert.de](http://www.hoergeraete-ehmert.de)

*Wir wünschen besinnliche Feiertage,  
viel Glück, Gesundheit und  
Erfolg im neuen Jahr.*



*Das Team von  
Hörgeräte Ehnert*

**Niederwürschnitz  
Oelsnitz/E.  
Zwönitz**

**0800 99 12349**

✓ eigenes Labor  
✓ eigene Werkstatt  
✓ 13x in Südwestsachsen



Wir wünschen Ihnen ruhige und besinnliche Weihnachtstage  
sowie ein gutes und gesundes Neues Jahr!

**Reise  
Punkt Thalheim**

[www.reisepunkt-thalheim.de](http://www.reisepunkt-thalheim.de)

Uferstraße 3  
09380 Thalheim/Erzg.

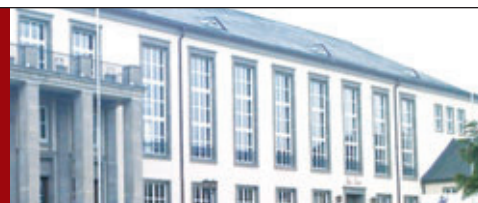
Tel. 03721 26 977 60

*Ihnen allen eine besinnliche  
Weihnachtszeit und ein gesundes  
neues Jahr.*



**Ihre Bäckerei Jähn** aus Dorfchemnitz  
und alle Mitarbeiter

**Stadthalle**  
Oelsnitz / Erzgeb.



So **15.12.** Saal 15:00 Uhr  
**„Weihnachten  
mit unseren Stars“**  
mit Stefan Mross, Monika Martin,  
Kastelruther Männerquartett,  
Anna-Carina Woitschack

Fr **20.12.** Saal 19:00 Uhr  
**Weihnachtskonzert**  
der Oelsnitzer Blasmusikanten

Fr **10.01.** Saal 19:30 Uhr  
**Neujahrskonzert**  
der Erzgebirgischen Philharmonie Aue  
„Wiener Melange“





# Mehr Lebensqualität mit Hörsystemen.

Wir führen starke Hörgeräte-Marken schon zum Nulltarif<sup>1)</sup> wie zum Beispiel

das fast unsichtbare Im-Ohr-Hörsystem<sup>2)</sup>

„Sonic Cheer 20 CIC W“

- Vollautomatische Lautstärkeregelung
- Gute Rückkopplungsunterdrückung
- Gute Unterdrückung von Nebengeräuschen
- Klarer und natürlicher Klang

1) Ohne privaten Eigenanteil, bei Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung, wir beraten Sie gerne dazu. Die gesetzliche Zuzahlung beträgt pro Hörgerät 10 €. Privatpreis Sonic Cheer 20 CIC W: jeweils 741€.

2) Eine „Im-Ohr-Versorgung“ ist nur möglich bei indiziertem Hörverlust, wir beraten Sie gerne.



Abbildung beispielhaft

Jetzt unverbindlich  
Termin bei uns vereinbaren und Hörgeräte testen!



Stollberg Hauptmarkt 4  
Telefon 03 72 96/ 93 80 65

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 09:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 09:00 - 12:00 Uhr

allOptik Hörzentrum ist ein Unternehmen der Heartec GmbH mit Sitz in 08289 Schneeberg, Markt 23

SEIT 26 JAHREN IHR OSTDEUTSCHES FACHUNTERNEHMEN VOR ORT

ABDICHTEN UND TROCKENLEGEN VON MAUERWERK! WIR HELFEN SOFORT!

## FEUCHTE WÄNDE & SCHIMMEL Gefahr für Ihr Haus und Ihre Gesundheit

Schimmelbildung im Haus? Hohe Heizkosten durch Feuchtigkeit? Putze und Farben platzen ab? Tapeten lösen sich, Salpeter an den Wänden? Schimmelsporen in der Atemluft? Schlechtes Wohnklima! Ihr Haus verliert an Wert! Krank durch feuchte Wände! Besonders gefährdet sind ältere Menschen und kleine Kinder! Asthma, Allergien, Bronchitis, Kopfschmerzen...

Die Ursache beseitigen mit ATG Mauerwerkstrockenlegung!

Wir helfen Ihnen dauerhaft & preisgünstig!

Kostenlose und unverbindliche Besichtigung, Schadensanalyse, Beratung sowie Kostenvoranschlag mit Festpreis-Garantie!



www.atg-sachsen.de  
03721/4559698

ATG Abdichtungstechnik und  
Geräteverleih GmbH  
Hauptstr. 39, 09380 Thalheim

